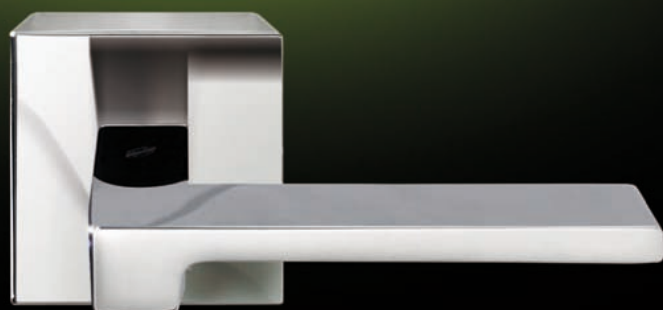


OkEY:

NEW GENERATION SECURITY DOOR





NEW GENERATION SECURITY DOOR



Sì, blindati di nuova generazione perché la linea di produzione di Okey è automatica e robotizzata, estremamente innovativa e tecnologica, costantemente aggiornata per garantire una precisione assoluta e una totale assenza di deformazioni strutturali.

UK The new generation security doors
Yes, new generation security doors because Okey production line is automatic and robotized, extremely innovative and technological, constantly updated in order to assure an absolute precision and a total absence of structural deformations.

E Las puertas acorazada de nueva generación
Así es, se trata de puertas acorazadas de nueva generación dado que la línea de producción de la firma Okey s automática y robotizada, extremadamente innovadora y tecnológica, siendo puesta al día constantemente para garantizar una precisión absoluta y una completa ausencia de deformaciones estructurales.

RU Металлические двери нового поколения.
Да, нового поколения потому что: производственная линия дверей Океу полностью автоматизирована и роботизирована, инновативная и технологичная, непрерывно обновляющаяся и гарантирующая абсолютную точность и отсутствие структурных деформаций.



UN'AZIENDA IN EVOLUZIONE

4-5

I NOSTRI PLUS

6-8

SICUREZZA E TECNOLOGIA:

- STRUTTURE
- SISTEMI DI CHIUSURA
- CERTIFICAZIONI

10

12-14

15-29

30-31

PORTE

I nostri modelli

32-53

STYLE

I nostri rivestimenti

56-97

UN'AZIENDA IN EVOLUZIONE



Emanuela e Nicola TESIO, forti di un'esperienza venticinquennale nel settore, fondano nel 2006 **OKEY – New Generation Security Door** proponendo una serie di modelli di porte blindate all'avanguardia sia nelle funzioni specifiche che nell'estetica, facendo leva su tecnologie e macchinari profondamente innovativi. Partecipando a fiere di settore internazionali in Italia e all'estero, **OKEY** presenta una gamma, che si arricchisce di anno in anno, di porte blindate certificate secondo le Norme Europee Antieffrazione, conformi alla Marcatura CE, con valori eccellenti di trasmittanza termica, isolamento acustico e tenuta all'aria/acqua/vento, per adattarsi alle attuali esigenze del mercato. Frutto di una ricerca attenta ed evoluta **OKEY** utilizza, per la finitura delle porte blindate, pannelli di diversi materiali, essenze, e design, consolidando una collaborazione stimolante con alcune tra le più prestigiose aziende di porte interne e complementi d'arredo.

UK After twentyfive years in the field of the security doors, **Emanuela and Nicola Tesio** established in 2006 **OKEY – New Generation Security Door** – creating a range of models in the forefront both from the specific functions and the design point of view. **OKEY** manufactures modern products by means of advanced technologies and machinery truly innovative. Attending international building exhibitions in Italy and abroad, **OKEY** shows a range continually being enriched by new models of doors certified according to the Burglar-proof European Standards, in compliance with the CE marking, featuring excellent performances in thermal transmittance, soundproofing and air/water/wind tightness. As a result of a careful and advanced research, **OKEY** uses, for the finishing of the security doors, panelling in different materials, pattern and design, strengthening a stimulating cooperation with some of the most prestigious manufacturers of interior doors.

E **Emanuela y Nicola Tesio**, con una experiencia de veinticinco años en el sector, fundan, en 2006, **OKEY – New Generation Security Door** – proponiendo una serie de modelos de puertas acorazadas de vanguardia, tanto en sus funciones específicas como en su estética, trabajando con tecnologías y maquinaria altamente innovadoras. Con su participación en las ferias internacionales del sector, tanto en Italia como en otros países, **OKEY** presenta una gama de puertas acorazadas que se enriquece año tras año, certificadas según las normas europeas antirrobo, conformes a la Marca CE, con excelentes valores de transmisión térmica, aislamiento acústico y estanqueidad al aire, el agua o el viento, para adaptarse a las exigencias actuales del mercado. Fruto de una búsqueda atenta y evolucionada, **OKEY** utiliza paneles de diversos materiales, esencias y diseños para el acabado de sus puertas blindadas, consolidando una estimulante colaboración con algunas de las más prestigiosas empresas de puertas de interior y complementos de decoración.

RU **Эмануэла и Никола ТЕСИО**, имея за плечами двадцатипятилетний опыт работы на рынке металлических дверей, в 2006 году основывают компанию **OKEY – New Generation Security Door** – предлагая серию авангардной продукции, как в области функциональности, так и в области эстетики. Основная ставка на новые технологии и инновативное оборудование. Компания постоянно принимает участие в международных выставках в Италии и за рубежом. **OKEY** не стоит на месте и непрерывно расширяет свою коллекцию моделей. Металлические двери **OKEY** сертифицированы в соответствии с Европейскими Нормативами на Взломостойчивость, прошли тестирование и имеют маркировку CE, обладают превосходными характеристиками по теплопроводности, звукоизоляции и защите от ветра/воды/сквозняка, что полностью соответствует современным требованиям рынка. **OKEY** предлагает для отделки входных дверей широкую гамму накладок из различных материалов, разных тонировок и стилей, укрепляя свое сотрудничество с ведущими производителями межкомнатных дверей и мебели.

I NOSTRI
PLUS



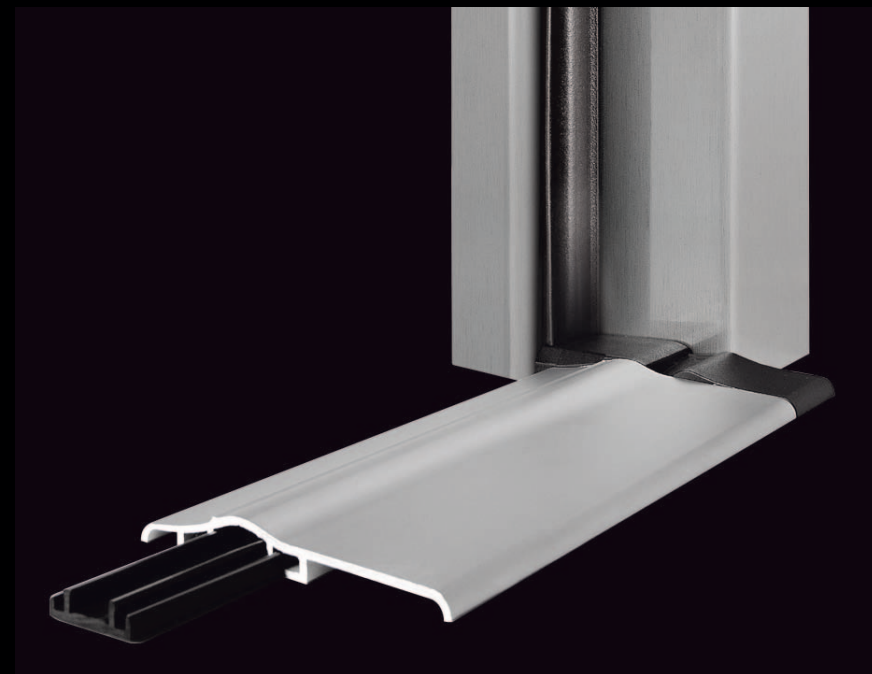


NELLA PORTA BLINDATA OKEY, SONO I DETTAGLI A FARE LA DIFFERENZA. OKEY CURA ATTENTAMENTE TUTTI I MINIMI PARTICOLARI DELLA PORTA, NON SOLO TECNICI, MA ANCHE ESTETICI E FUNZIONALI, PER POTER RAGGIUNGERE I PIU' ALTI STANDARD QUALITATIVI SUL MERCATO.

UK In Okey security doors, details make the difference. Okey minds carefully all the slightest parts of the product, not only the technical ones, but also the aesthetical and functional ones, aiming to reach the highest quality standards of the market.

E En la Puerta Acorazada Okey los detalles marcan la diferencia. Okey cuida hasta los más mínimos detalles de sus puertas, no sólo los detalles técnicos, también los estéticos y funcionales, para conseguir los más altos estándares de calidad del mercado.

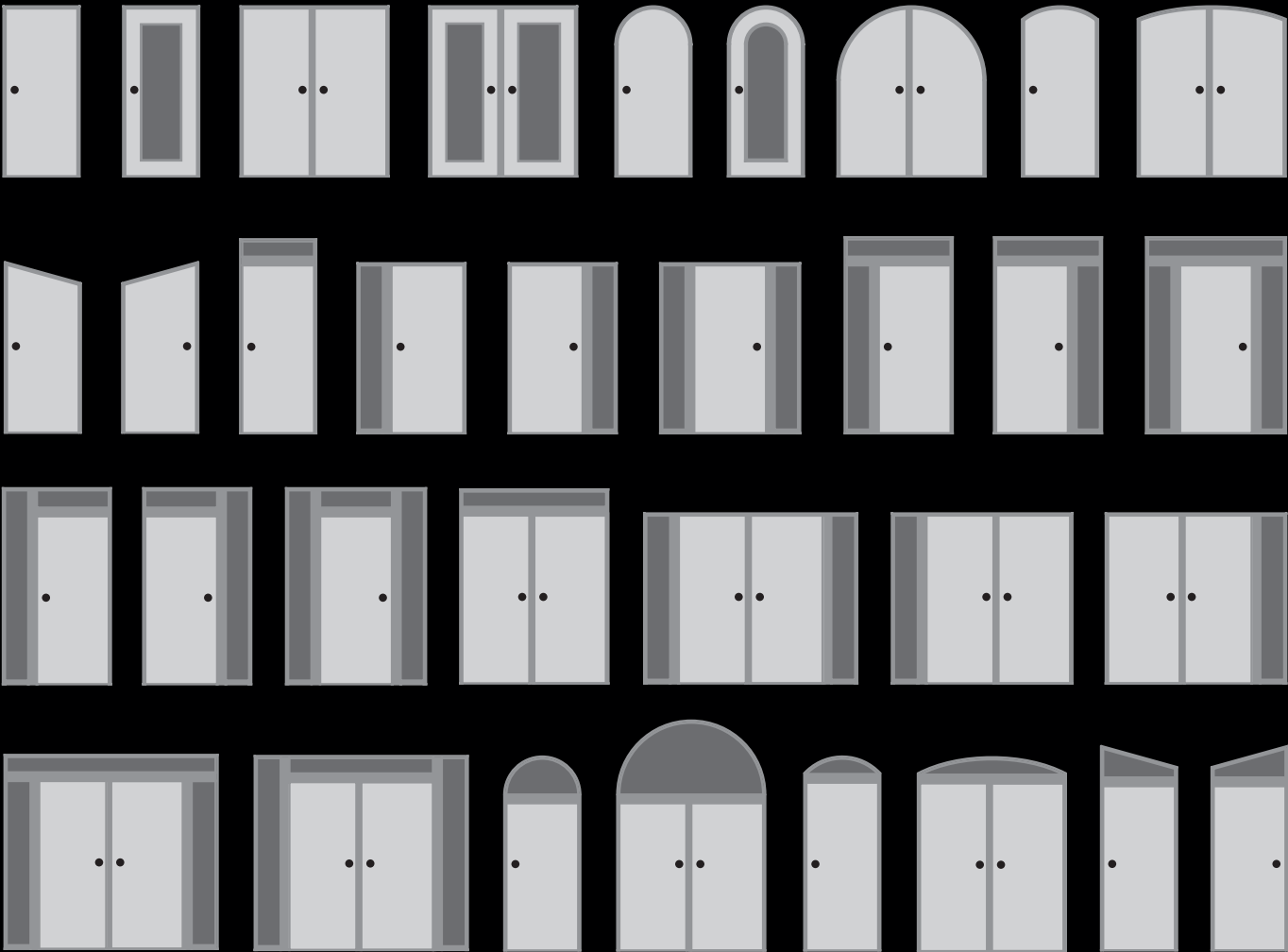
RU Да, нового поколения потому что: производственная линия дверей Okey полностью автоматизирована и роботизирована, инновативная и технологичная, непрерывно обновляющаяся и гарантирующая абсолютную точность и отсутствие структурных деформаций.



SERRATURE AD INGRANAGGI: MOVIMENTO FLUIDO E SILENZIOSO

SCHEMI ESECUZIONI SPECIALI

(FIANCOLUCE, SOPRALUCE, VETRATURE)
Figures of special manufactures: glazing, sidelights, transom
Diseños de ejecuciones especiales: lado luz, sobreluz, vidrieras
Специальные модификации Глухие и стеклянные вертикальные
стационарные элементы / фрамуги / витражи



SISTEMI DI CHIUSURA



- Il sistema di chiusura adottato da OKEY, in diverse soluzioni, è modulare:
- Le serrature sono ambidestre
 - È possibile aggiungere alla serratura principale un limitatore di apertura separato
 - È possibile incorporare alla serratura principale un'ulteriore serratura di servizio, con funzione anche di limitatore di apertura
 - Sulla stessa struttura di porta è possibile installare un modello di serratura a doppia mappa o a cilindro
 - Tutte le serrature adottate sono ricicrabili. È possibile ricodificare la serratura della propria porta senza la necessità dell'intervento di un tecnico

UK The locking systems
The locking system used by Okey, in different solutions, is modular:
• Locks are reversible
• You can add to the main lock a separated safety catch
• It's possible to set within the main lock an extra service lock, operating also the safety catch
• The same door body can carry a double bitted lock or a cylinder one
• Recodeable locks. You can recode by yourself

E Sistemas de cierre
El sistema de cierre que utiliza Okey, en distintas versiones, es modular:
• Las cerraduras son reversibles
• Es posible añadir un limitador de apertura separado a la cerradura principal
• Es posible incorporar una cerradura añadida de servicio a la cerradura principal, con función también de limitador de apertura
• En la misma estructura de la puerta se puede instalar un modelo de cerradura de cilindro o llave de borjas
• Cerraduras recodificables. La cerradura se puede recodificar sin la intervención de un técnico

RU Типы замков
Варианты модульной системы замков Окей:
• Все замки с правым открыванием
• На модели с одним замком возможно установить ограничитель открывания с поворотной ручкой
• Основной замок и дополнительный замок для обслуживающего персонала с ограничителем открывания
• На одну и ту же модель можно установить как сейфовый, так и цилиндровый замок
• Все замки перекодируются.
Смена кода – очень простая операция, которую можно выполнить без привлечения технического персонала

CILINDRO EUROPEO CON 2 GANASCE ROTANTI



Serratura a cilindro europeo con meccanismo monomandata, che movimenta chiavistelli mobili cilindrici, più due ganasce rotanti al centro. Per facilitare il rivestimento della scocca con un pannello di finitura più o meno spesso, la protezione del cilindro è telescopica. È fornito di serie nei modelli bilamiera (e su richiesta anche in quelli monolamiera) un cilindro di alta sicurezza ricicrabile a due vite con duplicazione protetta della chiave: la si può effettuare solo nei centri di servizio autorizzati ed esclusivamente presentando il Certificato di Proprietà relativo.

UK CYLINDER WITH HOOK-SHAPED BOLTS

Europe profile cylinder security lock operating mobile cylindrical bolts plus 2 rotating hooks. The shield of the cylinder is telescopic, which makes easier the paneling of the body, either with a thin panel or a thicker one. A testing KA key is supplied (standard equipment on the single sheeted body). We supply, as standard equipment on the double sheeted body (as an extra on the single sheeted one), a high security cylinder (recodable with two levels). A Property Card allows the duplication of the key just by showing it, in authorized centers.

E CILINDRO CON GANCHOS GIRATORIOS

Cerradura de cilindro europeo que pone en funcionamiento unos pestillos móviles y 2 ganchos giratorios. Para facilitar el revestimiento de la hoja mediante un panel de mayor o menor grosor, la protección del cilindro es telescópica. Se proporciona de serie, en los modelos de doble chapa (a petición del cliente también en los monochapa), un cilindro de alta seguridad recodificable de dos vidas útiles con duplicación protegida de la llave: puede realizarse sólo en centros de servicio autorizados y únicamente presentando el Certificado de Propiedad pertinente. Además, se proporciona una llave de obra (de serie en los modelos doble chapa).

RU ЦИЛИНДР С ДВУМЯ КРЮКООБРАЗНЫМИ

ригелями (крабовый замок)
Замок с европейским цилиндром, который приводит в движении цилиндрические выдвижные ригели и два крюкообразных ригеля в центре. Цилиндр с телескопической защитой, что облегчает обшивку корпуса декоративными панелями различной толщины. В серийном производстве для всех двухлистных (по запросу для однолистных) дверей цилиндр высокого уровня безопасности с двойной перекодировкой. Дубликат ключа для такого замка можно изготовить только в авторизованных центрах при предоставлении свидетельства о праве собственности.

DOPPIA MAPPA

CILINDRO EUROPEO



Il meccanismo ad ingranaggi rende il movimento di chiusura e apertura particolarmente morbido e silenzioso. Per facilitare il rivestimento della scocca con un pannello di finitura più o meno spesso, la protezione del cilindro è telescopica. È fornito di serie nei modelli bilamiera (e su richiesta anche in quelli monolamiera) un cilindro di alta sicurezza ricicfrabile a due vite con duplicazione protetta della chiave: la si può effettuare solo nei centri di servizio autorizzati ed esclusivamente presentando il Certificato di Proprietà relativo. La serratura è protetta da una piastra in acciaio al manganese

UK EUROPROFILE CYLINDER LOCK

The gear mechanism makes the opening and locking operations particularly soft and silent. The shield of the cylinder is telescopic, which makes easier the paneling of the body, either with a thin panel or a thicker one. We supply, as standard equipment on the double sheeted body (as an extra on the single sheeted one), a high security cylinder recodable with two levels, with a Property Card which allows the duplication of the key only showing it in authorized centers. The lock is protected by a manganese steel plate.

E CILINDRO EUROPEO

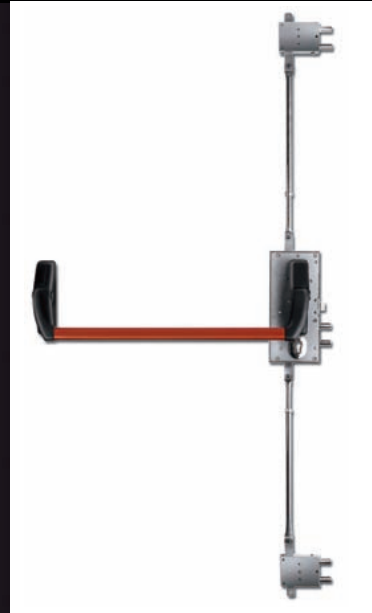
El mecanismo de engranajes facilita un movimiento de cierre y apertura que resulta suave y silencioso. Para facilitar el revestimiento de la hoja mediante un panel de mayor o menor grosor, la protección del cilindro es telescópica. Se proporciona de serie, en los modelos de doble chapa (a petición del cliente también en los monochapa), un cilindro de alta seguridad recodificable de dos vidas útiles con duplicación protegida de la llave: puede realizarse sólo en centros de servicio autorizados y únicamente presentando el Certificado de Propiedad pertinente. La cerradura está protegida por una placa de acero al manganeso.

RU ЕВРОПЕЙСКИЙ ЦИЛИНДР

Замок высокого уровня безопасности, допускающий двойную перекодировку. Цилиндр с телескопической защитой, что облегчает обшивку корпуса декоративными панелями различной толщины. В комплекте с замком поставляется временный цилиндр с унифицированным ключом. Дубликат ключа можно изготовить только в авторизованных центрах при предоставлении свидетельства о праве собственности. В серийном производстве для всех двухлистных (по запросу для однолистных) дверей. Замок защищен бронепластиной из марганцевистой стали, открывание мягкое и бесшумное.

SERRATURA DI ALTISSIMA SICUREZZA CON CHIAVE A TRIPLA MAPPA

SERRATURA A CILINDRO EUROPEO CON MANIGLIONE ANTIPANICO OMOLOGATO



Intelligente e sicura, specifica per le uscite d'emergenza. Spingendo il maniglione la serratura, anche se chiusa con tutte le mandate, si apre completamente e immediatamente consentendo un'uscita rapida.

UK EUROPROFILE CYLINDER LOCK WITH CERTIFIED PANIC EXIT BAR

Clever and safe, specifically fit for emergency exits. Pushing the bar, the door opens immediately even if it has been locked with all the turns, allowing a quick way out.

E CERRADURA DE SEGURIDAD DE CILINDRO EUROPEO CON BARRA ANTIPÁNICO HOMOLOGADA

Inteligente y segura, especialmente indicada para las salidas de emergencia. Empujando la barra, la cerradura, aunque esté cerrada con todas las vueltas de llave, se abre completa e inmediatamente permitiendo una salida rápida.

RU ЗАМКОВАЯ СИСТЕМА «АНТИПАНИКА»

Специальный замок для дверей аварийного выхода. При нажатии на ручку «антипаника» (расположенной с одной стороны двери внутри помещения) дверь открывается, даже если замок закрыт на все обороты.

CILINDRO ELETTRONICO Un'intelligente soluzione di chiusura

- ELEVATISSIMO LIVELLO DI SICUREZZA: IMPOSSIBILE DUPLICARNE LA CHIAVE
- NE

ELETRONICA MOTORIZZATA



La comodità di non dover utilizzare una chiave per aprire o chiudere una porta e la sicurezza di non perdere una chiave, di non farsela rubare o duplicare indebitamente. Alimentata a batteria o a rete con batterie ricaricabili. Il funzionamento è determinato dall'inserimento di un codice da 4 a 8 cifre. Si possono memorizzare sino ad un massimo di 128 codici. Dal lato interno la porta si apre semplicemente premendo un tasto. Possibilità di cambiare codice infinite volte e di inserire un codice di servizio disabilitabile all'occorrenza. In caso di necessità, l'elettronica può essere esclusa consentendo di aprire e chiudere manualmente, azionando il cilindro della serratura.

La serratura elettronica è installata sul modello **PEKINO 410**. L'apertura della porta si effettua attraverso un comando elettronico: tutti i chiavistelli mobili arretrano automaticamente. La chiusura avviene, sempre in modo automatico, non appena viene accostata la porta. Sono 4 le possibili modalità d'apertura della porta dal lato esterno con:



TASTIERA NUMERICA RETROILLUMINATA (di serie)

- Si possono utilizzare contemporaneamente fino a 128 codici numerici da 4 a 8 cifre
- I codici possono essere modificati, cancellati e riprogrammati infinite volte
- È possibile memorizzare codici a due differenti livelli: "padronale" che consente di aprire la porta, memorizzare o cancellare codici, attivare e disattivare codici di servizio precedentemente memorizzati, cambiare le modalità di funzionamento della serratura; "di servizio" che consente la sola apertura della porta



ELETRONICA MOTORIZZATA



TRANSPONDER (fornito su richiesta)

L'utilizzo del solo trasponder per l'apertura e la chiusura della porta



TASTIERA NUMERICA E LETTORE BIOMETRICO (fornito su richiesta)

Il lettore biometrico consente la memorizzazione di 99 impronte differenti. Passando il dito, precedentemente registrato, sul sensore si dà il consenso all'apertura automatica.



PULSANTE INTERNO COMUNE A TUTTE LE SOLUZIONI

Dall'interno la chiusura e apertura della porta si gestiscono sempre con un pulsante.

IMPORTANTE: in caso di assenza di alimentazione elettrica o di eventuali guasti del sistema, l'apertura e chiusura della porta si possono sempre gestire meccanicamente con la chiave della serratura a cilindro europeo che è fornita di serie nel modello PEKINO 410.



TOKYO

Norma Antieffrazione UNI ENV 1627:00
Trasmittanza Termica: da 2,4 a 1,8 [W/m² K]
Isolamento acustico Rw 27dB di serie
(35 dB con kit acustico)

2
CLASSE

VERSIONI



SERRATURA A CILINDRO CON 2 GANASCE ROTANTI

Cylinder lock with two rotating hooks
Cerradura de cilindro con ganchos giratorios
Цилиндровый замок с двумя крючкообразными ригелями

210



SERRATURA A CILINDRO CON 2 GANASCE ROTANTI + SERVIZIO/LIMITATORE E INTERBLOCCO

Cylinder lock with two rotating hooks + extra service lock/safety catch and interlock
Cerradura de cilindro con ganchos giratorios + cerradura de servicio/limitador y interbloqueo
Цилиндровый замок с двумя крючкообразными ригелями + дополнительный замок/ограничитель открывания

210 SI



MONAKO

Norma Antieffrazione UNI ENV 1627:00
Trasmittanza Termica: da 1,8 a 1,3 [W/m² K]
Isolamento acustico Rw 37dB di serie
(40 dB con kit acustico)

3
CLASSE

VERSIONI



SERRATURA A CILINDRO CON 2 GANASCE ROTANTI + SERVIZIO/LIMITATORE E INTERBLOCCO

Cylinder lock with two rotating hooks + extra service lock/safety catch and interlock

Cerradura de cilindro con ganchos giratorios + cerradura de servicio/limitador y interbloqueo

Цилиндровый замок с двумя крючкообразными ригелями + дополнительный замок/ограничитель открывания



HH VERSIONE CON CERNIERE A SCOMPARSA AAV VERSIONE CON SOGLIA ARIA/ACQUA/VENTO

- BATTENTE BILAMIERA in acciaio elettrozincato
- COIBENTAZIONE INTERNA
- 6 CHIAVISTELLI MOBILI LATO SERRATURA
- 5 ROSTRI LATO CERNIERE
- CERNIERE D'ACCIAIO REGISTRABILI SUI 3 ASSI
- SPECIALE SISTEMA D'ACCOPIAMENTO TELAIO/CONTROTELAIO con doppia registrazione
- TELAIO E MODANATURA PERIMETRALE DEL BATTENTE in lamiera elettrozincata, plastificata con finitura standard marrone
- CONTROTELAIO ZINCATO dotato di n. 8 zanche incorporate
- DOPPIA GUARNIZIONE IN GOMMA tra anta e telaio
- GUARNIZIONE IN GOMMA tra telaio e muro interno
- SPIONCINO GRANDANGOLARE
- LIMITATORE D'APERTURA
- LAMA PARASPIFFERO ACUSTICA
- REGISTRAZIONE DELLO SCROCCO
- POMELLERIA IN ALLUMINIO ANODIZZATO finitura standard bronzo
- DISPONIBILE ANCHE IN DIMENSIONI NON STANDARD
- REALIZZABILE IN VERSION

KAPRI

Norma Antieffrazione UNI ENV 1627:00
Trasmittanza Termica: da 1,8 a 1,3 [W/m² K]
Isolamento acustico Rw 37dB di serie
(40 dB con kit acustico)

3
CLASSE

VERSIONI



SERRATURA A DOPPIA MAPPA RICIFRABILE

Recodable double bitted lock
Cerradura recodificable con llave de borjas
Сейфовый перекодируемый замок

100



SERRATURA A DOPPIA MAPPA CON SERVIZIO/LIMITATORE

Recodable double bitted lock + extra service lock/safety catch
Cerradura recodificable con llave de borjas + cerradura de servicio/limitador
Основной сейфовый замок + дополнительный замок/ограничитель открывания

100 S



PEKINO

Norma Antieffrazione UNI ENV 1627:00
Trasmittanza Termica: da 1,8 a 1,3 [W/m² K]
Isolamento acustico Rw 37dB di serie
(40 dB con kit acustico)

3
CLASSE

VERSIONI



SERRATURA ELETTRONICA A TASTIERA

Powered electronic lock, battery or mains supplied
Cerradura electrónica con teclado
Электронный замок с цифровой панелью

410



HH VERSIONE CON CERNIERE A SCOMPARSA AAV VERSIONE CON SOGLIA ARIA/ACQUA/VENTO

- SERRATURA ELETTRONICA MOTORIZZATA con comando a tastiera interna e esterna
- TASTIERA NUMERICA RETROILLUMINATA con 128 codici memorizzabili
- ALIMENTAZIONE A BATTERIA O A RETE
- AZIONAMENTO MECCANICO a cilindro di alta sicurezza ricicfrabile
- BATTENTE BILAMIERA in acciaio elettrozincato
- COIBENTAZIONE INTERNA
- 8 CHIAVISTELLI MOBILI LAT

PANNELLI IN M.D.F. CON INCISIONI
PIRAMIDE

SPESSORE PANNELLI: 7 mm



ELENCO COLORI

- RAL A SCELTA

DUE VERSIONI:

- Per installazione all'interno
- Per installazione all'esterno

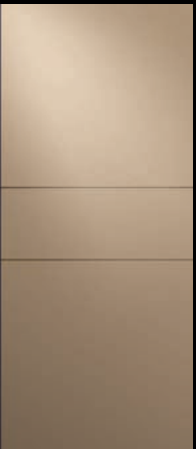
(con protezione architettonica, no esposizione diretta alla pioggia)



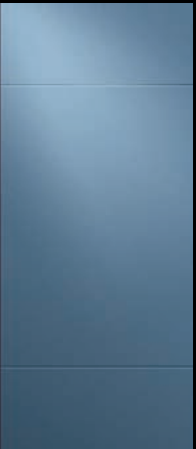
PRH



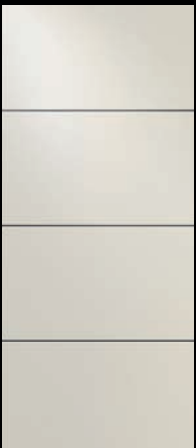
PRA



PRB



PRC



PRF

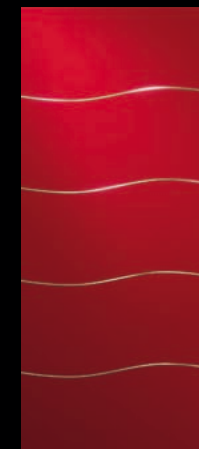


PANNELLI CON INSERTI DI ALLUMINIO IN NOBILITATO O M.D.F.

EMPIRE



EMR



EMI



EML



EMN



EMO



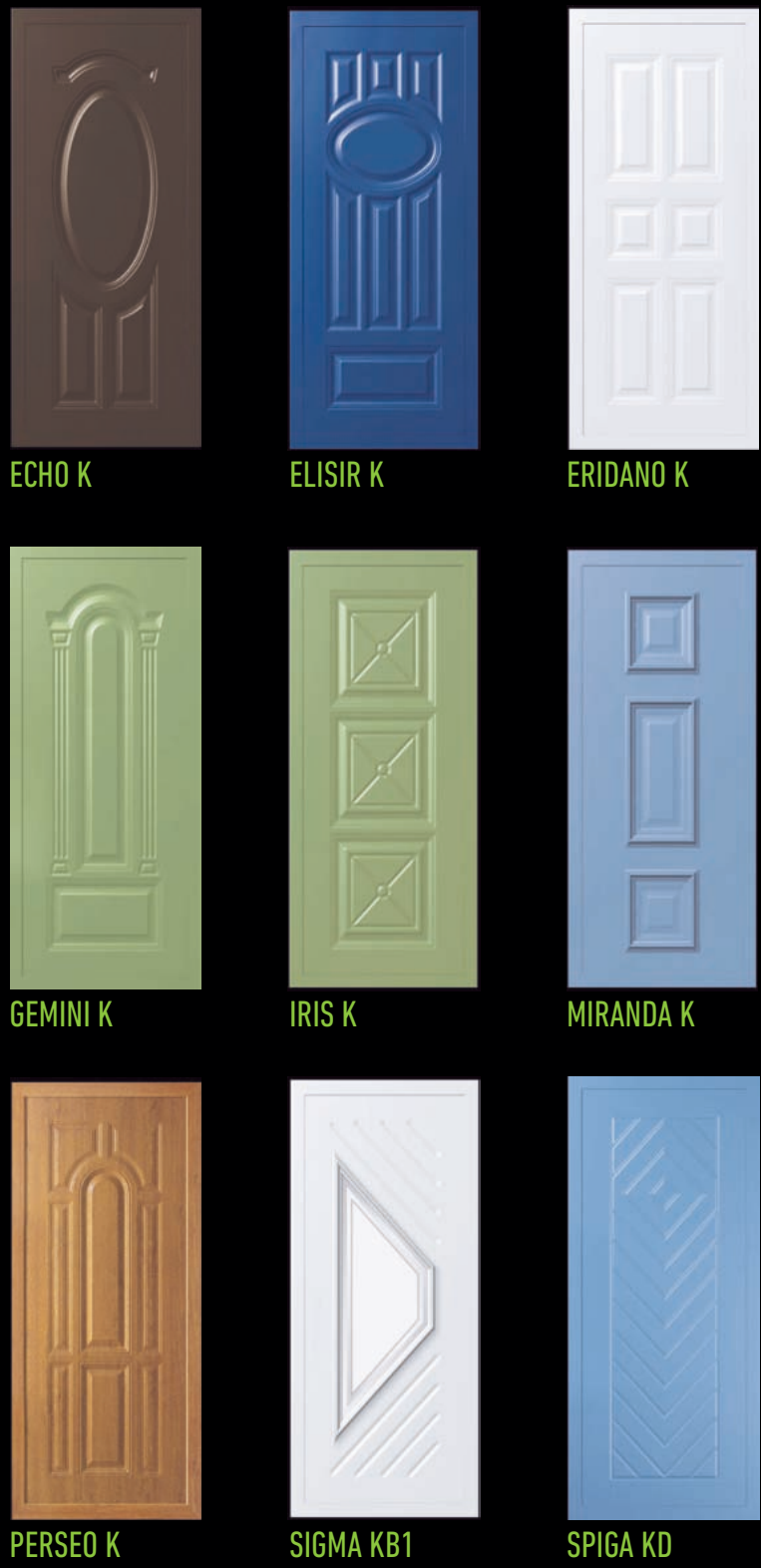
EMP



EMQ



PANNELLI IN ALLUMINIO
EIFFEL



PANNELLI LUCIDI IN METACRILATO
GLOSSY

Da installarsi unicamente all'interno





OKEY SRL | VIA MOLINO ROERO, 8 |
12100 MADONNA DELL'OLMO (CN) ITALY
tel. +39 0171 413348 | FAX +39 0171 413526
okey@okeyporte.it | www.okeyporte.it